

## Jahresrundsreiben der Deutschen Schule Lissabon Schuljahr 2019/2020

Unser Jahresrundsreiben ist fester Bestandteil des Schulvertrags und enthält wichtige Hinweise, die für die Deutsche Schule Lissabon und für die Zweigstelle Estoril gelten. Wir bitten Sie daher, dieses Dokument aufmerksam zu lesen.

### 1. Termine des Schuljahres 2019/2020

#### 1.1. Unterrichtsbeginn

##### **Lissabon**

Kindergarten, Vorschule, Grundschule Kl. 2, 3 und 4	
Gymnasium Kl. 5 a, b, c bis Kl. 12	02.09.2019 – 08:00 Uhr
Gymnasium Kl. 5s:	03.09.2019 – 10:00 Uhr
Kindergarten (Neueinschreibung):	03.09.2019 – 08:00 Uhr
Grundschule Kl. 1 – Einschulungsfeier in der Aula:	04.09.2019 – 10:00 Uhr

##### **Estoril**

Kindergarten, Vorschule	02.09.2019 – 08:30 Uhr
Grundschule Kl. 2 und 3:	02.09.2019 – 08:30 Uhr
Kindergarten (Neueinschreibung):	03.09.2019 – 08:30 Uhr
Grundschule Kl. 1 - Einschulungsfeier:	04.09.2019 – 10:30 Uhr

#### 1.2. Ferien, Feiertage und bewegliche Ferientage

<b>02.10.2019</b>	<b>Pädagogischer Tag</b>	
<b>03.10.2019</b>	Feiertag	Tag der Deutschen Einheit
<b>04.10.2019</b>	<b>Beweglicher Ferientag</b>	
<b>28.10.2019 – 01.11.2019</b>	<b>HERBSTFERIEN</b>	
<b>02.12.2019</b>	<b>Beweglicher Ferientag</b>	
<b>20.12.2019 – 03.01.2020</b>	<b>WEIHNACHTSFERIEN</b>	
<b>24.02.2020 – 28.02.2020</b>	<b>KARNEVALSFERIEN</b>	
<b>06.04.2020 – 17.04.2020</b>	<b>OSTERFERIEN</b>	
<b>01.05.2020</b>	Nationaler Feiertag	Tag der Arbeit
<b>08.06.2020</b>	<b>Beweglicher Ferientag</b>	
<b>09.06.2020</b>	<b>Beweglicher Ferientag</b>	
<b>10.06.2020</b>	Nationaler Feiertag	Portugal-Tag
<b>11.06.2020</b>	Nationaler Feiertag	Fronleichnam
<b>12.06.2020</b>	<b>Beweglicher Feiertag</b>	
<b>06.07.2020 – 31.08.2020</b>	<b>SOMMERFERIEN</b>	

In der Woche des mündlichen Abiturs wird es aus organisatorischen Gründen zu Beeinträchtigungen des Unterrichts kommen. Veränderungen werden rechtzeitig bekannt gegeben. Der Unterricht am letzten Schultag vor den Weihnachts- Karnevals- und

Sommerferien endet nach der 6. Stunde. Die Aktivitäten in Kindergarten und Grundschule finden statt.

### **1.3. Zeugnisausgabe**

- 1. Halbjahr: 31.01.2020
- 2. Halbjahr: 03.07.2020

### **1.4. Elternsprechtag**

In den Wochen um die Zeugnisausgabe (1. Halbjahr) findet im Gymnasium der Elternsprechtag statt. Die Eltern erhalten hierzu rechtzeitig eine gesonderte Einladung. In den Grundschulen in Lissabon und Estoril finden Ende Januar / Anfang Februar verbindliche Elterngespräche für die Klassen 1 und 2 statt. Die entsprechenden Termine werden in Absprache mit den Klassenlehrern vereinbart, die Eltern erhalten eine entsprechende Information.

### **1.5. Gewöhnliche Unterrichtszeiten: Montag bis Freitag – Änderungen vorbehalten**

#### **BITTE STUNDENPLÄNE DER JEWEILIGEN KLASSEN BEACHTEN**

#### **Kindergarten**

**Lissabon:** 08:00 – 16:00 Uhr

#### **Grundschule Lissabon**

- 1. Stunde 08:00 – 08:45 Uhr
- 2. Stunde 08:45 – 09:30 Uhr
- Pause (20 Min.)
- 3. Stunde 09:50 – 10:35 Uhr
- 4. Stunde 10:35 – 11:20 Uhr
- Pause (10 Min.)
- 5. Stunde 11:30 – 12:15 Uhr
- 6. Stunde 12:15 – 13:00 Uhr
- Pause (15 Min.)
- 7. Stunde 13:15 – 14:00 Uhr
- Pause (20 Min.)
- 8. Stunde 14:20 – 15:05 Uhr
- Pause (5 Min.)
- 9. Stunde 15:10 – 15:55 Uhr

#### **Gymnasium:**

- 1. Stunde 08:00 – 08:45 Uhr
- 2. Stunde 08:45 – 09:30 Uhr
- Pause (20 Min.)
- 3. Stunde 09:50 – 10:35 Uhr
- 4. Stunde 10:35 – 11:20 Uhr
- Pause (20 Min.)
- 5. Stunde 11:40 – 12:25 Uhr
- 6. Stunde 12:30 – 13:15 Uhr
- 7. Stunde 13:30 – 14:15 Uhr
- 8. Stunde 14:20 – 15:05 Uhr
- Pause (5 Min.)
- 9. Stunde 15:10 – 15:55 Uhr

**Estoril:** 08:30 – 16:30 Uhr

#### **Grundschule Estoril**

- 1. Stunde 08:30 – 09:15 Uhr
- 2. Stunde 09:15 – 10:00 Uhr
- Pause (20 Min.)
- 3. Stunde 10:20 – 11:05 Uhr
- 4. Stunde 11:05 – 11:50 Uhr
- Pause (20 Min.)
- 5. Stunde 12:10 – 12:55 Uhr
- 6. Stunde 12:55 – 13:40 Uhr (nur Klasse 3)
- Nachmittagsaktivitäten: bis 16:30 Uhr
- Anschlussbetreuung: 16:30 - 17:30 Uhr

Ankunft: 08:15 - 08:30 Uhr; Frühdienst:  
08:00 – 08:15 Uhr, Anmeldung im Sekretariat Estoril  
innerhalb der Frist für die Wiederanmeldung

#### **Nachmittagsunterricht:**

- Mo.: Kl. 7-12, 6s / Equiv. Kl. 6 / Förderunterricht Kl. 5 a, b, c
- Di.: Kl. 5s, 6, 8-12 / Equiv. Kl. 5 / Förderunterricht Kl. 7,9
- Mi.: AG-Blöcke I & II
- Do.: Kl. 5-7, 9-12 / Equiv. Kl. 8 + DaF / Förderunt. Kl. 8
- Fr.: Kl. 10-12 / Kl. 9 DaF / Förderunterricht Kl. 6, 8, 9

#### **Nachholfrist PaF:**

- Mi., AG-Block I: Kl. 5-7 (Niveau I - Anfänger)
- Mi., AG-Block II: Kl. 8-10 (Niveau I - Anfänger)
- Do., 8./9. Std.: Kl. 8-10 (Niveau II - Aufbau)
- Fr., 8./9. Std.: Kl. 5-7 (Niveau II - Aufbau)
- Grundschule Lissabon: Mi., 14:20 – 15:55 Uhr

**Nur Gymnasium, mittwochs:**

AG-Block 1 14:00-15:30 Uhr

AG Block 2 15:40-17:10 Uhr

Die Zeiten des portugiesischen Zusatzfachs Mathematik in Klasse 10, 11 und 12 werden zu Beginn des Schuljahres bekanntgegeben.

**2. Neu- und Wiederanmeldungen**

**2.1. Einschreibung neuer Schüler**

Eine Neuanschreibung ist nach Absprache mit dem Schulleiter jederzeit möglich, die Anmeldegebühr beläuft sich unabhängig davon, für welche Klassenstufe ein Schüler angemeldet wird, auf **750,00 €**. Sie wird nicht zurückerstattet, wenn die Anmeldung rückgängig gemacht wird. Das Anmeldeverfahren gilt erst als abgeschlossen, nachdem die Anmeldegebühr bezahlt und der Schulvertrag von beiden Vertragspartnern unterzeichnet wurde.

**2.2. Wiederanmeldung**

Die Wiederanmeldung erfolgt durch Abgabe des Ausfüllen des Online-Wiederanmeldeformulars bis zum **07. Juli 2019**. Ab diesem Termin wird pro verspäteter Anmeldung eine Verzugsstrafe von 50,00 € fällig.

**2.3. Vorkurs für deutsche Sprache**

Die Anmeldungen erfolgen im Schülersekretariat. Der Preis des Vorkurses beträgt **467,00 €**. Der Gesamtbetrag wird bei der Einschreibung fällig. Dieser Betrag auch im Falle einer Abmeldung des Schülers nicht zurückerstattet.

**2.4. Nachholfrist Portugiesisch als Fremdsprache**

Der Unterricht im Fach Portugiesisch als Fremdsprache im Rahmen der Nachholfrist ist verpflichtend für Schüler der Klassen 3 - 10, die an der DSL aufgenommen werden und keine Kenntnisse der portugiesischen Sprache haben. Der Preis beträgt **435,00 €** (Kl. 3-4) / **500,00 €** (Kl. 5-10) pro Halbjahr. Die Anmeldung ist für 1 Halbjahr bindend.

**2.5. Portugiesisches Zusatzfach Mathematik (Klassen 10-12)**

Die Anmeldung für das portugiesische Zusatzfach erfolgt im selben Zeitraum, in dem auch die Wiederanmeldungen für das darauffolgende Schuljahr stattfinden. Der Kurs kommt nur bei einer **Mindestteilnehmerzahl von acht Schülern** zustande. Der Preis beträgt **50,00 € pro Monat** (500,00 € / Jahr) und wird in drei Raten in Rechnung gestellt. Die Anmeldung gilt für das ganze Schuljahr, auch bei Nichtteilnahme oder späterer Abmeldung ist der gesamte Betrag fällig.

**2.6. Außerunterrichtliche Aktivitäten**

Informationen und Preise zu den außerschulischen Aktivitäten bzw. Arbeitsgemeinschaften (AGs) finden Sie auf unserer Webseite. Die Anmeldung erfolgt durch die Wiedereinschreibung. Abmeldungen oder Änderungen sollten bis zum 15.12.2019 an das Schülersekretariat versendet werden, damit sie für das 2. Halbjahr berücksichtigt werden können. Nach dieser Frist sind Abmeldungen vorbehaltlich einer Bestätigung.

Bei einer längeren Abwesenheitszeit eines Schülers/ einer Schülerin besteht kein Anspruch auf Kostenrückerstattung.

Die Zahlung des vollen Monats ist fällig, in dem die An- oder Abmeldung erfolgt.

**2.7. Abmeldungen/Änderungen (Außerunterrichtliche Aktivitäten / Anschlussbetreuung)**

Abmeldungen oder Änderungen der Anschlussbetreuung sowie der Mahlzeiten müssen spätestens 2 Wochen vor Beginn eines jeden Quartals beim Schülersekretariat eingehen. Gemäß Schulordnung besteht bei einer längeren Abwesenheitszeit eines Schülers/ einer Schülerin kein Anspruch auf Kostenrückerstattung der Anschlussbetreuung für den jeweiligen Zeitraum.

**2.8. Ferienprogramme Kindergarten und Grundschule (Campus Lissabon)**

Für das Schuljahr 2019/20 sind folgende Ferienprogramme geplant:

- 28.10.2019 – 31.10.2019 Herbstferien € 128 (alles inbegriffen)
- 26.02.2020 – 28.02.2020 Karnevalsferien € 96 (alles inbegriffen)
- 06.07.2020 – 17.07.2020 Sommerferien € 320 (alles inbegriffen)

Um das Zustandekommen dieser Ferienprogramme, die von einer Mindestanzahl interessierter Schüler/innen abhängt, besser einschätzen zu können, bitten wir Sie, dieses Formular auszufüllen.

Zu Beginn des Schuljahres werden die durchgeführten Ferienprogramme sowie die Zahlungsbedingungen bestätigt und bekannt gegeben.

**2.9. Gastschüler**

Die Aufnahme von Gastschülern bedarf der vorherigen Zustimmung der Schulleitung. Besucht der Gastschüler die Schule für mehr als einen Tag wird eine Anmeldegebühr und anteilig Schulgeld fällig. Für weitere Informationen bitte das Schülersekretariat kontaktieren.

**3. Kantine**

**3.1.** Die DSL verfügt über eine Kantine und eine Cafeteria (Lissabon). In Lissabon und Estoril können die Schüler:

- gegen verbindliche Anmeldung (Kindergarten, Grundschule und Gymnasium) im Wiederanmeldungsformular und wird in 3 Raten gezahlt, oder
- gegen den Kauf von Einzelmahlzeiten.

**3.2.** Der wöchentliche Speiseplan ist während des gesamten Schuljahres über die Website der DSL abrufbar. Dort kann auch der wöchentliche Newsletter mit den Speiseplänen abonniert werden.

#### 4. Schulgeld 2019/2020

Lissabon	Schulgeld pro Monat (10 Monate)	Anschlussbetreuung pro Monat (10 Monate) 5 Tage/Woche <sup>2,3</sup>	Anschlussbetreuung pro Monat (10 Monate) 2 Tage/Woche <sup>2,3</sup>	Anschlussbetreuung pro Monat (10 Monate) 1 Tag/Woche <sup>2,3</sup>	Mahlzeiten pro Monat (10 Monate)
Kindergarten	Mo.-Fr. 8:00-16:00/17:00 Uhr € 638,00 <sup>1</sup>	Mo.-Fr. 17:00-18:30 Uhr € 78,00	Mo.-Fr. 17:00-18:30 Uhr € 48,00	Mo.-Fr. 17:00-18:30 Uhr € 27,00	€ 82,80
Grundschule Klasse 1-4	Mo.-Fr. 8:00-15:55/16:30 € 646,00 <sup>1</sup>	Mo.-Fr. 16:30-18:30 € 78,00	Mo.-Fr. 16:30-18:30 Uhr € 48,00	Mo.-Fr. 16:30-18:30 Uhr € 27,00	€ 82,80
Gymnasium Klasse 5-9	€ 648,00	-	-	-	€ 90,30 <sup>4</sup>
Gymnasium Klasse 10-12	€ 655,00	-	-	-	€ 90,30 <sup>4</sup>

<sup>1</sup>Inkl. Morgen- und Nachmittags-Snack

<sup>2</sup>Anschlussbetreuung Einzelpreis € 14,00/Tag

<sup>3</sup>Gebühr bei Abholung nach 18:30 Uhr € 21,00/Tag

<sup>4</sup>Neu! Mögliche Anmeldung zu kompletten Mahlzeiten der Kantine

Estoril	Schulgeld pro Monat (10 Monate) <sup>1</sup>	Anschlussbetreuung pro Monat (10 Monate) 5 Tage/Woche <sup>2,3</sup>	Mahlzeiten pro Monat (10 Monate)
Kindergarten	Mo.-Fr. 8:30-17:00 Uhr € 716,00	Mo.-Fr. 17:00-18:30 Uhr € 47,00	€ 95,40
Grundschule Klasse 1-3	Mo.-Fr. 8:30-17:00 Uhr € 724,00	Mo.-Fr. 17:00-18:30 Uhr € 47,00	€ 95,40

<sup>1</sup>Inkl. Morgen- und Nachmittags-Snack

<sup>2</sup>Anschlussbetreuung Einzelpreis € 14,00/Tag

<sup>3</sup>Gebühr bei Abholung nach 17:30 Uhr € 21,00/Tag

#### Einzelpreise Mahlzeiten:

Mahlzeit Lissabon (alle Abteilungen)	€ 5,65
Mahlzeit Estoril (alle Abteilungen)	€ 7,00

- Alle Rechnungen werden per E-Mail versendet.
- Der Monat, in dem ein Schüler in die Schule aufgenommen wird oder sie verlässt, muss vollständig bezahlt werden.
- Längere Abwesenheit eines Schülers berechtigt gemäß Schulordnung nicht zur Rückerstattung des Schulgelds und der Kosten für andere Aktivitäten für den entsprechenden Zeitraum.

## 5. Zahlungsbedingungen

### 5.1. Die Schulrechnungen werden an drei Daten ausgestellt

Zahlungsfristen:

1. Rechnung 01.10.2019 bis 20.10.2019
  - 1/3 des Jahresbetrags
  - 4 Monate Anschlussbetreuung, Schulbus, Mittagessen
  - 4,5 Monate AG's
  - 1 Halbjahr Nachholfrist
2. Rechnung 01.01.2020 bis 20.01.2020
  - 1/3 des Jahresbetrags
  - 3 Monate Anschlussbetreuung, Schulbus, Mittagessen
  - 5 Monate AG's
  - 1 Halbjahr Nachholfrist
3. Rechnung 01.04.2020 bis 20.04.2020
  - 1/3 des Jahresbetrags
  - 3 Monate Anschlussbetreuung, Schulbus, Mittagessen

Die Bezahlung kann erfolgen:

- am Geldautomaten/per Homebanking (innerhalb der in 5.1. vorgesehenen Frist)
- per Debitkarte in der DSL und der Zweigstelle Estoril;
- per Scheck: ausgestellt auf die DSL, sowohl für Schüler der DSL als auch der DSE;
- mit Gutscheinen (Tickets Ensino/Infância/Cheque Creche/Estudante), für weitere Informationen bitte die Kasse kontaktieren;
- Zahlungsüberweisung auf eines der u. g. Konten. Bitte informieren Sie die DSL gesondert über die erfolgte Überweisung.\*
  - Konto-Nr.: 905763; IBAN: PT50 0033 0000 00000905763 77 (Millennium BCP)
  - Konto-Nr.: 60010070; IBAN: DE37600100700951503706; BIC: PBNKDEFF (Postbank)

\*Bitte schicken Sie immer einen Überweisungsbeleg an: caixa@dsslissabon.com

### 5.2. Zahlungsrückstände

Gemäß Hausordnung erfolgt eine 1. Mahnung nach Ende der betr. Zahlungsfrist, mit der 2. Mahnung ist eine **Verzugsstrafe von 30,00 €/Schüler** zu bezahlen und mit der 3. Mahnung wird zusätzlich eine Verzugsstrafe von **100,00 €/Schüler** erhoben. Die 1. Mahnung wird am 23. Oktober/Januar/April, die 2. Mahnung am 06. November/Februar und 07. Mai und die 3. Mahnung am 20. November/Februar und 21. Mai oder am jeweils darauffolgenden Tag (falls es sich um ein Wochenende oder Feiertag handelt) ausgestellt.

Nach Ablauf der in der 3. Mahnung angegebenen Zahlungsfrist:

- behält sich die Schule gemäß Hausordnung das Recht vor, den betreffenden Schüler vom weiteren Schulbesuch auszuschließen;
- Die Ausgabe des Zeugnisses und die Wiedereinschreibung sind erst dann möglich, wenn alle ausstehenden Schulgeldrechnungen bezahlt worden sind. Offene Schulgeldrechnungen, die Schüler der 12. Klasse betreffen, müssen bis zum Tag vor der Übergabe der Abiturzeugnisse bezahlt sein.
- Klassenfahrten: Falls der gesamte Betrag bis zum Antritt der Klassenfahrt nicht beglichen wurde fällt eine Zusatzgebühr von € 15,00 an. Falls ein Schüler an der Fahrt nicht teilnimmt, ist der Erziehungsberechtigte verpflichtet, für die für den Schüler bereits entstandenen Kosten aufzukommen.

### 5.3. **Preisvorbehalt**

Das Schulgeld für das Schuljahr 2019/2020 beruht auf einer Aktualisierung anhand der erwarteten Inflationsrate, in Folge eines dreijährigen Schulgeldstrukturveränderungsprozesses, welcher durch Neuerungen des pädagogischen Projektes bedingt war.

Der Vorstand des Deutschen Schulvereins in Lissabon behält sich das Recht vor, die in diesem Jahresrundsreiben festgelegten Preise während des Schuljahres zu erhöhen, wenn dies aufgrund nicht vorhersehbarer Gegebenheiten notwendig werden sollte.

## 6. **Schulgeldermäßigung**

### 6.1. **Geschwisterermäßigung**

- Da es sich um eine soziale Unterstützung der Familien handelt, wird sie nur gewährt, wenn das Schulgeld nicht ganz oder teilweise durch den Arbeitgeber oder eine andere Instanz übernommen wird;
- Die Geschwisterermäßigung kann nur zusammen mit einer Neu- oder Wiederanmeldung beantragt werden;
- Sie muss in jedem Schuljahr erneut schriftlich beantragt werden;
- Sie wird nur Geschwistern gewährt, die im selben Haushalt leben;
- Sie wird nicht bei außerordentlicher Schulgeldermäßigung (6.2) und Stipendien gewährt.
- Die Höhe der Geschwisterermäßigung beträgt: 10% für das 2. Kind, 25% für das 3. Kind, 40% für das 4. Kind und weitere.

Hinweis: Die Ermäßigung betrifft die älteren Geschwister (z.B. in einer Familie mit 3 Geschwistern erhält der Älteste 25% Ermäßigung, der Mittlere 10% und der Jüngste keine).

### 6.2. **Außerordentliche Schulgeldermäßigung**

Jeder Antrag auf außerordentliche Schulgeldermäßigung wird durch den Schulvorstand geprüft und bedarf dessen Zustimmung. Die Formulare für den Antrag und die Regelung für die außerordentliche Schulgeldermäßigung sind auf der Website der DSL oder im Schülersekretariat erhältlich. Ausgefüllter Antrag und erforderliche Unterlagen bitte per E-Mail an [antragermaessigung@dsslissabon.com](mailto:antragermaessigung@dsslissabon.com).

## 7. **Schulbusse (2019/2020)**

### 7.1. **Wir bieten die folgenden Linien an:**

Lissabon		H/R/Monat	H+R/Monat	Ticket
L 1	Lissabon	80,30 €	146,00 €	5,60 €
L 3 A	Torre, Cascais	91,40 €	166,20 €	6,30 €
L 3 B	Malveira da Serra, Birre	91,40 €	166,20 €	6,30 €
L 4	Estoril, Monte Estoril	78,60 €	146,00 €	5,40 €
L 5	Carcavelos, Oeiras	76,10 €	138,50 €	5,30 €

**Wichtiger Hinweis:** Das eventuelle Absetzen von Buslinien/Haltestellen wird nach Ablauf des Einschreibetermins anhand der vorliegenden Anzahl von Anmeldungen entschieden.

7.2. Die Fahrpläne sind im Schülersekretariat und unter [www.dsslissabon.com](http://www.dsslissabon.com) erhältlich.

### 7.3. Abfahrtzeiten Lissabon

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
Mittag	13:30 Uhr	13:30 Uhr	13:30 Uhr	13:30 Uhr	<b>13:50 Uhr</b>
Nachmittag	16:05 Uhr	16:05 Uhr	<b>17:15 Uhr</b>	16:05 Uhr	16:05 Uhr

7.4. Die Anmeldung für den Schultransport erfolgt mit der Neu- bzw. Wiederanmeldung und ist für das ganze Schuljahr verbindlich (10 Monate). Dies gilt auch für Schüler der Klasse 12. Die Anmeldung für den Schulbus setzt voraus, dass die Erklärung in Bezug auf die Schulbusordnung ausgefüllt wird.

Ausnahmen: Abmeldung von der Schule oder offizielle Adressenänderung.

Die Fahrtkosten werden zusammen mit dem Schulgeld erhoben (1. Rate = 4 Monate, 2. Rate = 3 Monate, 3. Rate = 3 Monate). Anmeldungen im Verlauf des Schuljahres: Der Transport wird ab dem Monat berechnet, ab dem die Anmeldung gültig ist.

7.5. Die Schule ist weder zu Ersatztransport noch zu Kostenerstattung verpflichtet, wenn der Schüler den Bus nicht benutzt oder wenn Busse aufgrund höherer Gewalt ausfallen.

7.6. Einzelfahrten werden in der Schulgeldrechnung verrechnet. Für die Schüler des Kindergartens, der Grundschule sowie des Gymnasiums, sofern sie keine Genehmigung zum Verlassen des Schulgeländes haben, bedürfen Einzelfahrten immer einer vorherigen schriftlichen Genehmigung des Erziehungsberechtigten.

7.7. Die Schüler sind verpflichtet:

- den Schülerschein bei sich zu führen und den aufsichtsführenden Personen bei Aufforderung vorzuzeigen;
- die Schulbusordnung zu beachten;
- den Anweisungen der aufsichtsführenden Personen zu folgen.

7.8. Bei Verstoß gegen die Schulbusordnung kann eine Disziplinarstrafe ausgesprochen bzw. die Benutzung der Schulbusse vorübergehend oder dauernd untersagt werden.

## 8. Verschiedenes

### 8.1. Öffnungszeiten der Verwaltung:

#### Lissabon

Schülersekretariat: Mo. bis Fr. 8:00 – 15:00 Uhr [schuelersekretariat@dslissabon.com](mailto:schuelersekretariat@dslissabon.com)  
 Leitungssekretariat: Mo. bis Fr. 8:00 – 12:00 Uhr / 13:00 – 15:00 Uhr [schulleitung@dslissabon.com](mailto:schulleitung@dslissabon.com)  
 Kasse: Mo. bis Fr. 8:00 – 13:00 Uhr [caixa@dslissabon.com](mailto:caixa@dslissabon.com)

#### Estoril

Sekretariat u. Kasse: Mo. bis Fr. 8:00 – 13:00 Uhr / 14:00 – 17:00 Uhr [estoril@dslissabon.com](mailto:estoril@dslissabon.com)

### 8.2. Schularzt

Volker Dieudonné [volker.dieudonne@dslissabon.com](mailto:volker.dieudonne@dslissabon.com)  
 Lissabon: Mi. u. Do. 08:00 – 09:30 Uhr  
 Fr. 08:00 – 09:00 Uhr  
 Estoril: 1 Mal am Monatsende 09:00 – 13:00 Uhr



### 8.3. Krankenstation (Lissabon)

Im Raum des Schularztes, täglich von 08:00-17:00 Uhr.

Die Erziehungsberechtigten sind dazu verpflichtet, die Krankenstation oder den Schularzt über jegliche Veränderungen des gesundheitlichen Zustands ihres Kindes sowie die Einnahmen von notwendigen Medikamenten in Kenntnis zu setzen.

### 8.4. Schulpsychologin

Patricia Poppe      Mo., Mi. u. Fr.      08:00-13:20 Uhr      patricia.poppe@dslissabon.com  
(Termine nach Vereinbarung)

### 8.5. Sozialpädagogin

GS: Patriza Ciraci      (Termine nach Vereinbarung)      patrizia.ciraci@dslissabon.com  
GYM: Tanja Illgen      (Termine nach Vereinbarung)      tanja.illgen@dslissabon.com

### 8.6. Schülerunfallversicherung

Die DSL Schülerunfallversicherung trägt die Kosten ärztlicher Behandlung bis 10.000 €. Mehr Informationen entnehmen Sie bitte unserer Webseite (Service).

### 8.7. Schülerausweis

Jeder Schüler erhält einen elektronischen Schülerausweis. Ersatz bei Verlust: Lissabon 10,00 €, Estoril 5,00 €. Alles Weitere kann der entsprechenden Nutzungsordnung auf [www.dslissabon.com](http://www.dslissabon.com) entnommen werden.

## 9. Schulleitung

### **Schulleiterin:**

Teresa Salgueiro Lenze      schulleitung@dslissabon.com

### **1. Stellv. Schulleiter:**

Ralf Erdt      schulleitung@dslissabon.com

### **2. Stellv. Schulleiterin u. Leiterin der portugiesischen Abteilung:**

Maria João Cordeiro      schulleitung@dslissabon.com

### **Leiterin Grundschule Lissabon und Estoril:**

Dagmar Lucks      grundschule@dslissabon.com

### **Leiterin Kindergarten Lissabon und Estoril:**

Kerstin Wiens      kindergarten@dslissabon.com

### **Vorstandsvorsitzende:**

Anita Hänslar      vorstand@dslissabon.com

### **Stellv. Vorstandsvorsitzender:**

Philipp Melcher      vorstand@dslissabon.com

### **Geschäftsführerin:**

Cristina Mata      cristina.mata@dslissabon.com